

ОРИГИНАЛ

Здравствуйтесь, Ли!

Меня зовут Валентина. Мы общались с Вами на выставке MAPIC в Каннах.

Нас заинтересовало Ваше предложение о возможности развития Вашей марки на территории России. Представители нашей компании будут в Гонконге и Милане на Неделе моды в январе 2011 г. 16 января мы планируем посетить Ваш магазин, и хотели бы запланировать встречу с Вами на 17 января 2011 г для обсуждения условий мастер-франчайзинга на Россию.

В настоящее время мы готовим презентацию для Вас о нашей компании, и в ближайшее время вам ее отправим.

Прошу Вас подтвердить возможность встречи.

ПЕРЕВОД

Greetings, Lee,

My name is Valentina. We had a talk at the MAPIC exhibition in Cannes. We are writing to inform you that we are interested in your proposal related to the possibility of developing your brand within the territory of Russia. The representatives of our company will be in Hong Kong and Milan on the Fashion week in January, 2011. We are planning to visit your store on the 16th of January and we would like to arrange a meeting with you on the 17th of January, 2011 so that we could discuss the terms of master franchise for sale in Russia.

At the moment we are preparing a presentation about our company for you. It will be sent as soon as possible.

Please, confirm the possibility of arranging the meeting.

МАРИС